

***Fá*-magyarázat a 2004-es washingtoni *Fá*-konferencián**

Li Hongzhi, 2004. 07. 24-én, Washingtonban

Üdvözöllek benneteket mind! (Mindannyian válaszolnak: Üdvözlét a Mesternek!)

Az idő nagyon gyorsan múlik. Egy szempillantás alatt megint eltelt egy év. Miután a múlt évben részt vettem a washingtoni *Fá*-konferencián, ebben az időszakban nagyon nagy a *Dáfá*-tanítványok változása, az egész *Fá*-helyreigazítás helyzete is nagyon erősen megváltozott. A *Fá*-igazolásnál a *Dáfá*-tanítványok szintén nagyon jól csinálták azokat a dolgokat, amiket a *Dáfá*-tanítványoknak csinálniuk kell. Az összhelyzet szemszögéből nézve, talán egyre jobban megpillantható a ragyogó kilátást. (taps)

Ez az üldözés és a *Dáfá*-tanítványok művelésének ez a formája a végső szakaszba fog belépni a közeljövőben. (taps) A *Dáfá*-tanítványoknak ez a művelési formája, amely a *Fá*-helyreigazítással kapcsolódik össze, amely még sohasem fordult elő, amelynél a világegyetemben helyreigazítják a *Fát*, az a hatalmas erény, amit a *Dáfá*-tanítványok képviseltek, és az a nagyszerű tett, ami az egész világegyetemet megrázta, hamarosan be fog fejeződni. (taps)

A mostani helyzet szemszögéből nézve a *Fá*-igazolás során ti őszinte gondolatokon és őszinte magatartáson keresztül távolítottátok el a gonoszt. A mai napig a gonosz élőlények már nagyon-nagyon kevesen lettek, csupán azon vannak még, hogy elbújjanak. De azért, hogy fenntartsák az úgynevezett vizsga gonosz helyzetét, azok a fekete kezek, amelyeket a múltban a régi erők rendeztek el a három világkörben, és azok a rossz istenségek, akik negatív szerepet játszanak, közvetlenül azon vannak, hogy véghezvigyék ezeket a rossz tetteket. Ez azt is jelenti, hogy ennek a régi erők által hátrahagyott rendszernek a tényezői még mindig azon vannak, hogy negatív hatásokat fejtsenek ki. Az ezek által az élőlények által okozott zavarásokat a *Fá*-helyreigazítás számára és a *Fá*-helyreigazítás számára szolgáló szabotáló hatást ők nem is egyenlíthetik ki többé. Mindnyájukat kiselejtezik¹ a *Fá*-helyreigazítás során, ez biztos, az átlalatok végzett őszinte gondolatok küldésénél és a rossz élőlények eltávolításánál őket is belevonjátok. Tulajdonképpen már szintén nem sok ilyen élőlény maradt meg. A korábbihoz képest ma csupán a fekete kezek körülbelül öt százaléka maradt még meg. Azok közül az istenségek közül is, akik negatív hatást fejtettek ki a *Fá*-helyreigazításnál, csak nagyon kevés maradt még meg. Ők azonban még mindig gonosz hatást fejtenek ki azokban a mechanizmusokban, amiket korábban a régi erők rendeztek el. Ezért nem szabad félvállról venni azt a *Fá*-igazolásnál, mindegy, hogyan néz ki a helyzet, továbbra is azon kellene fáradoznatok, hogy jól csináljátok azokat a dolgokat, amiket a *Dáfá*-tanítványoknak csinálniuk kell. Különösen a záró szakaszban némely tanulók számára valóban nem hosszú többé az idő, különösen azoknak, akik nem csinálták jól, kellene kihasználniuk az időt arra, hogy jól csinálják.

Minden alkalommal, amikor a *Fá*-helyreigazítás helyzetéről beszélek, újra és újra ki kell egészítenem azzal, hogy a *Dáfá*-tanítványoknak pontosan egy ilyen művelési formájuk van, senkinek sem szabad a végletekbe mennie. Te azt csinálod, amit mindig is csinálnod kellene. Bármit is szeretnél csinálni, te csinálod tovább, mint mindig, mert mindegyik gondolatod és mindegyik ötleted nagyon nagy dolgokat fog befolyásolni. Mindegy, hogy milyen nagy esemény adódik, tekintsd semminek, csináld tovább azt, amit egy *Dáfá*-tanítványnak csinálnia kell. Ez éppen az az út, amit ti ma jártok, ez pontosan az átlalatok hátrahagyott hatalmas erény. Azt az utat, amit a *Dáfá*-tanítványok járnak, pontosan a művelési forma határozza meg, nektek ezen a módon kell művelnetek magatokat. Semmi esetre sem szabad megváltoztatni a hétköznapi emberek valamilyen formájának a megváltozása miatt.

Azoknak a dolgoknak a szemszögéből nézve, amiket a *Dáfá*-tanítványok csináltak a művelésnél és a *Fá*-igazolásnál, ott még sok hiányosság létezik. El kellene engednetek azokat a dolgokat, amikhez ragaszkodtok. Amire én a ragaszkodással gondolok, úgy azt ti nem fogjátok többé olyan szélsőségesen felfogni, mint korábban. Ez az út, amit jártok, és a művelési formátok, ezek nem ragaszkodások. A saját nézeteitek, amelyekkel a *Fá*-igazolásnál rendelkeztek, és a különböző tisztességtelen gondolataitok, amelyekkel még az emberek között rendelkeztek, ezek azok a dolgok, amiket el kellene engednetek. Ti az emberi társadalomban művelitek magatokat. Egyrészt a

hétköznapi emberek között művelitek magatokat, másrészt dolgoztok, és egy normális életet éltek. Én viszont nem mondtam azt, hogy el kellene engednetek ezt a formát, mert ezt a művelési formátok határozta meg.

Az üldözés közben ezekben az években ti megmutattátok a *Dáfá*-tanítványok hatalmas erényét, egyidejűleg nagyon sok hiányosság is felszínre került. De a *Fá*-igazolás folyamatában a művelésen és a *Fá*-igazoláson keresztül a legtöbb *Dáfá*-tanítvány eltávolította ezeket a hiányosságokat, ez nagyszerű. A hétköznapi emberek nem tudják elengedni az emberi dolgokat. Művelés – a művelés pontosan más, mint a hétköznapi emberek valamije. A hétköznapi emberek pontosan azért élnek ezen a világon, hogy megszerezzék azt, amit a hétköznapi emberek meg akarnak kapni. A *Dáfá*-tanítványok nem ragaszkodnak hozzá, nektek van egy világos művelési célotok, ti tudjátok, hogy mit csináltok. Kiváltképpen a *Fá*-igazolásotok folyamatában néz ki sok dolog nagyon hasonlóan a hétköznapi emberek némely dolgához. Ezért mondják egyesek, hogy mi látszólag politizálunk, vagy azt mondják, hogy valamilyen társadalmi tevékenységeket végzünk. Az emberek pontosan ilyenek. Semmi esetre sem lehet az, hogy ebben az időszakban istenségek ezrei vagy milliói istenséggént mutatkozzanak meg az embervilágban. A *Dáfá*-tanítványok semmi esetre sem fogják teljesen isteni úton és módon végezni az istenségek munkáját az isteni oldalukkal az emberi társadalomban sok ember előtt. A *Dáfá*-tanítványok azon vannak, hogy a hétköznapi emberek formáját használják arra, hogy igazolják a *Fát*, ők nem mentek bele a hétköznapi emberek politikájába. Az nem hibás, hogy a hétköznapi emberek némely előnyös formáját használják arra, hogy igazolják a *Fát*.

A mai napig a *Dáfá*-tanítványoknak még inkább tisztában kellett volna lenniük ezzel. A *Dáfá*-tanítványok nem a hétköznapi emberek politikusai. Neknek nagyon sok képességeket van a hétköznapi emberek között, de nem vagytok oda azért, hogy a hétköznapi emberek között kapjatok valamit. A *Dáfá*-tanítványok művelése arra szolgál, hogy a *Fá*-igazolásnál eljussanak a beteljesüléshez. De *Dáfá*-tanítványokként azon is vagytok, hogy megmentsetek az összes élőlényt, avégett hogy még több élőlényt lehessen megváltani és megmenteni a jelenlegi *Fá*-helyreigazításnál.

Korábban gyakran mondtam, hogy a mai emberi társadalomban egy ember sem jelentéktelen. A történelemben léteztek különböző időszakok istenségei, akik különböző időszakok számára teremtetek embereket. A különböző népekből való emberek alakjai szintén különböző istenségek alakjai. Amit megteremtettek, az pontosan az emberiség szerkezete a három világkörön belül, ezt a felszínen levő emberbőrnek is nevezik. A mai napig, kiváltképpen abban az időben, amikor azért léptem elő, hogy terjesszem a *Fát*, számos istenség született meg emberként. Így a hétköznapi emberek nagyon sok testében már nincs meg többé az az összellelem, mint abban az időben, amikor az istenségek embereket teremtetek. Mert akkoriban egy ember összelleme a három világkörön belüli anyagokból állt. Most sok ember összelleme magas szintről jött. Azt, hogy miért jöttek, korábban már elmagyaráztam nektek. Valójában ezen a világon semmi sem véletlen. Egy élőlény, egy tárgy, mindez a *Dáfá* miatt jött, a *Dáfáért* létezik és a *Dáfá* számára lett teremtvé, bezárólag minden emberrel. A három világkör történelmének a folyamatát is a *Dáfá* számára teremtték meg. Mindegy, hogy hány istenség létezett a múltban, aki azért jött le az embervilágba, hogy embereket váltson meg, mindegy, hogy hány hősies személyiség létezett a különböző népekben, mindegy, hogy milyen kultúra létezett a múltban, ez mind arra szolgál, hogy ezt a *Dáfát* ma végül bemutassák az emberiségben. Így alapították meg azokat a kultúrákat az emberiségben, amelyek révén meg lehet érteni a *Dáfát*. Különböző kultúrák sajátosságait és formáit teremtték meg. Ez azt is jelenti, hogy a három világkörnek és az emberiség történelmének a kezdete óta ez a folyamat arra szolgál, hogy emberi gondolatokat, emberi magatartást, emberi normákat alapítson meg, és hogy azt is megalapítsa, amivel az ember megértheti ezt a *Fát*, úgyhogy e szerint a *Fá* szerint művelhesse magát, és megérthesse azt a művelést, amivel az ember *Dáfá*-tanítvánnyá válhat, és amivel élőlényeket lehet megmenteni a *Fá*-helyreigazításnál. A történelemben mindezt a világegyetem ezen utolsó időszakasa számára teremtték meg. Valójában, hogy nagy megvilágosultak, bezárólag Sákjamunival, Lao-cével² és Jézussal, a művelési útjaikat terjesztették, és jótékonyan elviselték a szenvedéseket az emberek számára, úgy én mondom nektek, az ő igazi céljuk az volt, hogy megalapítsák a kultúrákat a *Fá*-helyreigazítás számára.

A világegyetem hosszú történelmében már mindent a jelenlegi *Fá*-helyreigazítás számára készítettek elő. A három világkört is a *Fá*-helyreigazítás számára teremtték meg, a *Fá*-helyreigazítás számára keletkezett, növekedett és fejlődött. Így a történelemnek ebben a folyamatában

az összes élőlény a jelenlegi *Fá*-helyreigazítás számára létezik és keletkezik. Ez azt is jelenti, mindegy, hogy hány élőlény bukkant fel a hosszú idő során a történelemben, és hány élőlény létezik ma még a világon, ők mind ezért a *Fáért* jöttek, születtek és lettek megteremtve, bezárólag azokkal az élőlényekkel, akiket a régi erők rendeztek el, hogy negatív hatást fejtsenek ki. Akkoriban a régi erők célja az volt, hogy ők ezzel a negatív hatással is eljuthassanak a beteljesüléshez. A nézetük szerint a régi erők úgy vélik, hogy annak az oka, hogy azok, akik pozitív szerepet játszanak, eljuthatnak a beteljesüléshez, azokban a tényezőkben rejlik, amelyek negatív hatást fejtettek ki. Ha ez egy normál időszakban lenne, amikor az ember kizárólag műveli magát, úgy nem lehet azt mondani, hogy az alapelveik bizonyos szinteken tévesek. De miközben a *Fá*-helyreigazítás zajlik az óriási mennyboltozatban, ez zavarás a *Fá*-helyreigazításnál, így ez hibás, azonkívül ez komoly kárt okozott. Minden dolognál megmutatkozik, hogy a gonosz azon van, hogy befolyásolja a *Fá*-helyreigazítást és a jövőt. Ez a döntő pont, amivel a régi erők bünt követtek el a *Fá*-helyreigazítás ellen.

Ha így van, úgy minden élőlény e miatt a *Fá* miatt jött, akkor pozitív módon kellene igazodniuk a *Fához*, nem szabad rákényszeríteniük valamit a *Fára* és a jövőre. Sok olyan élőlény is létezik, akinek a régi erők elrendezése folytán negatív hatást kellene kifejtene ebben a folyamatban, de nem fejtett ki negatív hatást, vagyis még megmenthető. Miközben az igaz körülményeket tisztázzátok, miközben a *Dáfá*-tanítványok ezeket a dolgokat csinálják, amiket csinálniuk kell, úgy én mondom nektek, nagyrészt ti azon vagytok, hogy megmentsétek ezeket az élőlényeket.

Ti bizonyosan azt is láttátok, hogy mesterként az utóbbi időben többé semmit sem magyarázok el a hétköznapi embereknek, és semmit sem teszek többé, hogy közvetlenül váltsak meg hétköznapi embereket. Még azoknál a dolgoknál is, amiket a *Dáfá*-tanítványok csinálnak, a Mester szintén ritkán vesz részt bennük. Talán tisztában vagytok a céllal, nevezetesen, szeretném megadni nektek az esélyt a hatalmas erényetek megalapozására. Ha ma én vezettelek volna benneteket valamilyen dolognál, úgy ez a dolog nem számít átlalatok elvégzettnek, így ti elveszítettétek volna az esélyt a hatalmas erényetek megalapozására. Egyidejűleg *Dáfá*-tanítványokként és jövőendő nagyszerű megvilágosultakként teljes mértékben ki kellene bontakoztatnotok a kiválóságokat, könyörületeségeket és nagyszerűségeket az összes élőlény megmentésénél. Az emberek és az összes élőlény megmentése közben így bőségesen adtam nektek lehetőségeket, úgyhogy ti csinálhatjátok ezeket a dolgokat, amiket csinálnotok kell. Valójában a jövőben látni fogjátok, hogy az, amit Jézus, Sákjamuni vagy más nagy megvilágosultak csináltak a múltban, alig különbözik azoktól a dolgoktól, amiket ti ma csináltok. Csak nekik más formájuk volt. Ezért ezt feltétlenül világosan kell felismernetek, és feltétlenül jól kell csinálnotok, amit csinálnotok kell.

A *Dáfá*, egy ilyen nagy *Fá*, a *Fá*-helyreigazítás egy ilyen nagy dolga már önmagában nagyon megemelt benneteket. Azonkívül minden, amit csináltok, teljes bizonyossággal a legnagyobb, mert a történelemben mindent a *Dáfá* számára teremtetek meg, ezért lehetőleg jól kellene csinálnotok azt, amit a *Dáfá*-tanítványoknak csinálniuk kell. Mindegyik dolog rendkívül fontos. Azt mondtam nektek, hogy tegyétek a három dolgot, ezt a három dolgot feltétlenül jól kellene csinálnotok. A beteljesülésedig jól kellene csinálnod ezeket a dolgokat, a hatalmas erényed és minden a jövőben ezáltal fog létrejönni.

Ami azt illeti, hogy még léteznek egyes hiányosságok, úgy ezeket tulajdonképpen még több tisztánlátással kellene felismernetek. Gyakran láttam, hogy az egyes dolgokról való megbeszélés során még problémáitok vannak az emberi ragaszkodás miatt. Olyan kérdésekről vitatkoztatok, amelyek a szívet mardossák, úgyhogy az megzavarta a *Fá*-igazolás megbeszélés alatt álló fontos dolgait. Én láttam, hogy ez néhány olyan ragaszkodás, amely a hétköznapi emberek között jött létre, valamint olyan nézetek, amelyeket nem tud elengedni az ember. Ezek a dolgok, amiket a hétköznapi emberek között sajátított el az ember, felduzzadnak, mihelyt megérintik őket, ez nem megy. Mindegy, hogy mit csinál az ember a *Dáfá* számára, nem kellene saját nézeteket belekevernie. Ezeket a szavakat gyakrabban mondtam, de némelyek még mindig nem gondolkodnak el ezen, nem is ügynek erre.

Még nagyon sok dolog létezik, amit nem csináltatok jól. Most tulajdonképpen nem is szeretnék többé erről beszélni, mert ha bármit kimondtam, az a rész, aminél ti saját magatok művelitek magatokat, már nincs ott. Ezen a démoni nehézségen keresztül a *Dáfá*-tanítványoknak még tisztább fejűvé és észszerűbbé kellene válniuk. Még inkább tisztában kellene lenniük azzal, hogyan kellene művelniük magukat, és hogyan kellene cselekedniük. Ha teljes nyugalomban elgondolkodik

az ember, akkor sok problémát már saját maga felismerhet. Ha felismerte őket, akkor ki kellene javítania őket, és nem kellene hagynia, hogy újra előforduljanak.

Tulajdonképpen ma nem akartam sokat beszélni. Eredetileg néhány tanulóval akartam megbeszélni némely dolgokat, de sok tanuló több konferencia óta mindig is látni akarta a Mestert. Az nem sikerült, így kellemetlenül érzik magukat. Úgy gondolom, hogy létezik a *Fá*, így nem létezik probléma számotokra a művelésnél, bezárólag a szárazföldi Kínában élő tanulókkal, akik olyan kemény környezettel rendelkeznek, és még csak nem is láthatják a Mestert. Ennek ellenére jól művelték magukat, és jól csinálták. Ha láttok engem, úgyis csak ezt az oldalamat látjátok, amelyik egy hétköznapi emberként mutatkozik meg. (nevet) Mindegy, hogy láthattok-e vagy sem, remélem, hogy azoknál a dolgoknál, amiket a *Dáfá*-tanítványoknak csinálniuk kell, ez nem fog megzavarni, azonkívül még jobban kellene csinálnotok őket. Tulajdonképpen, ha te valóban nem láthatsz engem, és még jobban tudod csinálni, akkor az még nagyszerűbb.

Valójában én is szeretnék látni benneteket. Tudjátok, mindegy, hogyan van, a hétköznapi embereknek ebben a társadalmi környezetében csak hétköznapi emberekkel van kapcsolata az embernek. A hétköznapi emberek gondolatait, mindazt, amit a hétköznapi emberek képviselnek, én nem tudom elfogadni. Én szívesen szeretnék együtt lenni veletek, mivel a szintjeitek már nagyon messze különböznek a hétköznapi emberekétől. De azért, hogy tekintettel legyek a sikeres beteljesülésekre, az jobb, hogy kevesebbet találkozzam veletek, (taps) ezért nem találkoztam veletek olyan gyakran. Egyszóval én pontosan ezt a lehetőséget akarom nektek megadni a hatalmas erényetek megalapozására.

Csináljátok jól azt, amit csinálnotok kell. A jövőben a legnagyobb és legcsodálatosabb dicsőség vár rátok.

Ennyit mára. (taps)

Li Hongzhi, 2004. 07. 24.

A szövegben szereplő kínai szavak átírása. A különböző átírások nem tükrözik vissza híven a kiejtést.

pinyin	népszerű magyar	Wade-Giles (angol)
Dafa	Tafa	Tafa
Fa	Fa	Fa
Lao-ce (Lao zi)	Lao-ce (Lao ce)	Lao tzû, Lao tze
Li Hongzhi	Li Hungcse	Li Hungchih

A német fordítás elkészült:	2004. 08. 09.	Utolsó – német – módosítás:	2015. 07.
A magyar fordítás elkészült:	2008. 05. 29.	Utolsó – magyar – módosítás:	2025. 07. 27.

A fordítás az alábbi német változat alapján készült:

Fa-Erklärung auf der Fa-Konferenz in Washington D.C. 2004

<https://de.minghui.org/html/articles/2004/7/24/65.html>

[Fa-Erklärung auf der Fa-Konferenz in Washington D.C. 2004 | Falun Dafa - Minghui.org](#)

Megjegyzés: Ennek a konferenciának a mélyebb megértéséhez ajánlott elolvasni előbb a *Fá lun Gong* és a *Zhuán Fá lun* című könyveket, amelyek innen ingyenesen letölthetők:

<http://hu.falundafa.org/falun-dafa-books.html>

Fordítók megjegyzése: Lehetséges, hogy idővel változtatásokat hajtunk végre a fordításon a minél jobb szövegűség és érthetőség érdekében.

Megjegyzések:

- A kínai szavak esetében a *pinyin* átírás van használva, néhány már meghonosult szó kivételével.
- A buddha szó jelentése: megvilágosult. Ezért kis kezdőbetűvel kell írni. Csak ha Sákjamuni vagy egy másik buddha szinonimájaként van használva, akkor írandó nagy kezdőbetűvel.
- A *Dáfá*, *Fá*, *Fá lun*, *Fofá*, *Zhuán* szavak ékezettel vannak ellátva a helyes kiejtés érdekében.

¹ kiselejtezik – a német szó pontos fordítása: kiválogatják

² Lao-ce (pinyin: *Lao-zi*) – hagyományosan a népszerű magyar átírás van használva